FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME… DU CAN…

Page 5 — 1701

Province: Ontario — District No.: 91 Leeds — S. District No.: 7 — Enumeration District / District du recensement No.: 8 — in / dans: Leeds & Lansdowne Front (Village) (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Thomas E. Ralph — June 7 — Enumerator. / Recenseur. — June 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM… / Souffrant…	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of Habitation. (Township or parish, city, town or village. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rue et numéro, si en cité, ville ou village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, mentionner la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized, also year of naturalization. / Année de l'immigration au Canada. Si naturalisé, aussi année de la naturalisation.	Year of naturalization, if naturalized. / Année de la naturalisation, si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality / Nationalité	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte ou pour lui-même.	Place where person is employed, or the firm or company by which employed, if any. / Endroit où la personne travaille, ou nom de la maison ou de la compagnie qui l'emploie, s'il y a lieu.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Montant reçu en 1910 pour l'emploi principal ou le métier, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at all employments. / Heures de travail par semaine à tous les emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de tout emploi supplémentaire, s'il y a lieu.	Rate of remuneration per hour when employed by the hour. / Taux du salaire par heure, si payé à l'heure.	Insurance on Dwelling House. / Assurance sur la maison.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in the year. / Coût de l'assurance dans l'année.	Months not at school in 1910. / Mois sans fréquenter l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Total deaf and dumb, blind, insane or idiotic in the family or household. / Total des sourds-muets, aveugles, aliénés ou idiots dans la famille ou le ménage.	Hired. / Loué.	Actually at work. / Actuellement au travail.
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rue et numéro, si en cité, ville ou village. Ou autre détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, mentionner la province ou le territoire.)	Année de l'immigration au Canada.	Année de la naturalisation, si naturalisé.	Origine ou race ou tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire, en dehors de l'emploi principal ou du métier.	Patrons.	Employés.	Travaillant à son compte ou pour lui-même.	Endroit où la personne travaille, ou nom de la maison ou de la compagnie qui l'emploie, s'il y a lieu.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Montant reçu en 1910 pour l'emploi principal ou le métier, s'il y a lieu.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à tous les emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de tout emploi supplémentaire, s'il y a lieu.	Taux du salaire par heure, si payé à l'heure.	Assurance sur la maison.	Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année.	Mois sans fréquenter l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Total des sourds-muets, aveugles, aliénés ou idiots dans la famille ou le ménage.	A loué.	Actuellement au travail.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
53	53	Grey Alice	Pt 19 Con 3	F	Wife	M	Dec	1873	38	O			Irish	Canadian	Anglican	Home																	yes	yes	E			
		William H		M	Son	S	Jan	1901	10	O			Irish	Canadian	Anglican	none																	9	yes	yes	E			
		Basil V		M	Son	S	Jan	1903	8	O			Irish	Canadian	Anglican	"																	9	yes	yes	E			
		Dudley		M	Son	S	April	1907	4	O			Irish	Canadian	Anglican	"																		[illegible]		E			
		Herbert		M	Son	S	Jan	1910	1	O			Irish	Canadian	Anglican																			no	no				
54	54	Conrad Samuel	Pt 19 Con 3	M	head	Wd	July	1844	66	O			German	Canadian	Anglican	Blacksmith		0	00	yes	no	yes					1200						yes	yes	E			
		Charlotte	"	F	wife	M	May	1852	59	O			Irish	Canadian	Anglican	none			0														yes	yes	E			
55	55	King Marcus	Pt 19 Con 3	M	head	M	March	1861	44	O			French	Canadian	Presbyterian	Plumber		0	21	yes	no	yes					600			2000		22 cts	yes	yes	E			
		Elizabeth	"	F	wife	M	Jan	1873	36	6			Scotch	Canadian	Presbyterian	none			0														yes	yes	E			
		Wallace		M	Son	S	sept	1900	10	O			French	Canadian	Presbyterian	none			0														9	yes	yes	E			
		Bessie	"	F	Daughter	S	Oct	1901	8	O			French	Canadian	Presbyterian	"			0														9	yes	yes	E			
56	56	Mrs Neil Wallace	Pt 19 " Con 3	M	head	M	May	1838	73	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0	00															yes	yes	E			
		Mary Jane	"	F	Sister	S	Jan	1848	62	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	"			0															yes	yes	E			
57	57	Warren Frederick J	Pt 19 " Con	M	head	M	Aug	1879	40	O			Irish	Canadian	Methodist	Blacksmith		0	45	Yes	No	No	Elbe Rock Quarry	32		10	60	700						yes	yes	E			
		Minnie	"	F	Wife	M	June	1875	32	O			Irish	Canadian	Methodist	none			0															yes	yes	E			
		Ford	"	M	Son	S	Jan	1901	11	O			Irish	Canadian	Methodist	none			0														9	yes	yes	E			
		Eldon	"	M	Son	S	aug	1904	8	O			Irish	Canadian	Methodist	"			0														9	yes	yes	E			
		Foster	"	M	Son	S	aug	1905	5	O			Irish	Canadian	Methodist	"			0															[illegible]		E			
		Lyla	"	F	Daughter	S	nov	1907	3	O			Irish	Canadian	Methodist	"			0															no	no	E			
		Reita	"	F	Daughter	S	april	1911	2/12	O			Irish	Canadian	Methodist	"			0															no	no				
		William	"	M	Lodger	S	June	1874	36	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer		0	00				Elbe Quarry	32		60	60	700						yes	yes	E			
		George	"	M	Lodger	S	June	1878	32	O			English	Canadian	Anglican	Labourer		0	00				Elbe Quarry	32		60	60	2.00						yes	yes	E			
		Palmer George	"	M	Lodger	Wd	Aug	1877	33	O			English	Canadian	Anglican	Labourer		0	00				Elbe Crusher	32		60	60	175						yes	yes	E			
58	58	Dixon Albert H	Pt 19 Con	M	head	M	May	1864	48	O			Irish	Canadian	Methodist	Tailor		0	00	no	no	yes	At shop			60		600						yes	yes	E			
		Fanny S	"	F	wife	M	Oct	1873	29	O			Irish	Canadian	Methodist	none			0															yes	yes	E			
		Elsie B	"	F	Daughter	S	June	1891	19	O			Irish	Canadian	Methodist	none			0															yes	yes	E			
		Gerald H	"	M	Son	S	June	1894	7	O			Irish	Canadian	Methodist	"			0														3	yes	yes	E			
		Shepherd John	"	M	Lodger	S	Dec	1877	33	O			Irish	Canadian	Anglican	Blacksmith		0	00	no	no	yes	Shop & General	60		55		2000						yes	yes	E			
59	59	Hunger ford Frederick	Pt 19 Con 3	M	head	Wd	Feb	1838	88	6			Irish	Canadian	Anglican	Blacksmith Manager		10	01				Bank	50		28		1200						yes	yes	E			
		Margaret E	"	F	Wife	M	Dec	1858	32	O			English	Canadian	Anglican	none			0															yes	yes	E			
60	60	Warren Williams B	Pt 19 Con 3	M	head	Wd	Nov	1863	48	O			Irish	Canadian	Methodist	Lawyer		6	00	yes	no	yes					400							yes	yes	E			
		Jessica	"	F	wife	M	Mar	1862	49	O			Irish	Canadian	Methodist	none			0															yes	yes	E			
		Verna	"	F	Daughter	S	Jan	1894	17	O			Irish	Canadian	Methodist	none			0														9	yes	yes	E			
		Lulu	"	F	Daughter	S	Dec	1896	13	O			Irish	Canadian	Methodist	none			0														9	yes	yes	E			
		Summers Mary	"	F	Mother in law	M	Feb	1839	72	O			Irish	Canadian	Methodist	none			0															yes	yes				
		Howard Wesley	"	M	nephew	S	May	1892	9	O			Irish	Canadian	Methodist	"			0														9	yes	yes	E			
61	61	Connett Armand	Pt 19 Con 3	M	head	M	Oct	1884	27	O			French	Canadian	Presbyterian	Butcher		10	00	no	no	yes					800			1000		7.30		yes	yes	E			
		Caroline	"	F	wife	M	Nov	1885	24	O			French	Canadian	Presbyterian	none			0												1000		7.30		yes	yes	E			
		Grace	"	F	daughter	S	mar	1902	9	O			French	Canadian	Presbyterian	"			0														9	yes	yes	E			
		Raymond	"	M	Son	S	mar	1904	7	O			French	Canadian	Presbyterian	"			0														9	yes	yes	E			
		Harold	"	M	Son	S	april	1911	2/12	O			French	Canadian	Presbyterian	"			0															no	no				
62	62	Hunderwick Seaman	Pt 18 Con 3	M	head	S	Feb	1878	33	O			Dutch	Canadian	Methodist	Veterinary	Major Band	0	27		no	yes	yes					500	2.00					yes	yes	E			
63	63	Newberry Mary	Pt 19 Con 3	F	head	M	Nov	1868	43	O			Irish	Canadian	Anglican	Washwoman		2	00		no	no	yes											yes	yes	E			
		Lizzie	"	F	daughter	S	Jan	1897	14	O			Irish	Canadian	Anglican	none			0															yes	yes	E			
		Flossie	"	F	Daughter	S	May	1900	11	O			Irish	Canadian	Anglican	none			0														7	yes	yes	E			
64	64	Hodgkiss Jane	Pt 19 Con	F	head	M	May	1847	64	O			Irish	Canadian	Methodist	Washwoman		1	00	no	Yes	yes												yes	yes	E			
		Roberta	"	M	Son	S	May	1881	30	O			Irish	Canadian	Methodist	Lumberman		4	00			yes	odd jobs	30				440						yes	yes	E			
65	65	Morrow Paul	"	M	Nephew	M	June	1886	25	O			Irish	Canadian	Methodist	Labourer						yes	odd jobs	25				225						yes	yes	E			
		Isabel	"	F	Wife	M	Jan	1892	19	O			Irish	Canadian	Methodist	none			0															yes	yes	E			
		Frederick	"	M	Son	S	mar	1850	1	O			Irish	Canadian	Methodist				0															yes	yes	E			